

**TRAFILE IN WIDIA E IN DIAMANTE**  
*FILIERES EN TUNGSTENE ET EN DIAMANT*  
*TUNGSTEN AND DIAMOND DRAW DIES AND PLATES*  
*ZIEHSTEINE UND ZIEHEISEN AUS*  
*TUNGSTEN UND AUS DIAMANT*




















**La O.M.O. è in grado di fornire a richiesta trafilie di ogni forma e misura.**  
*Sur demande, l maison O.M.O. peut fabriquer n'importe quelle forme et mesure de filières.*  
*Upon request, O.M.O. can produce drawplates and dies of every shape and size*  
*Auf Wunsch kann die Firma O.M.Om*  
*jede Form und Maß von Zieheisen und Ziehsteine herstellen*

TRAFILE IN WIDIA - FILIERES EN TUNGSTENE  
WIRE DRAW DIES IN TUNGSTEN - ZIEHSTEINE AUS TUNGSTEN

ART.	CARATTERISTICHE - CARACTERISTIQUES - FEATURES - KENNZEICHEN
<b>7/R</b>	Trafila tonda su piastra da 0.25 a 1.20 mm, n. 20 fori intercambiabili in widia Filière ronde sur plaque de 0.25 à 1.20 mm, no. 20 trous interchangeables en tungstène Round drawplate from 0.25 up to 1.20 mm, no. 20 interchangeable holes in tungsten Rundes Zieheisen von 0.25 bis 1.20 mm, Nr. 20 auswechselbare Löcher aus Tungsten
<b>7/S</b>	Trafila tonda su piastra da 1.25 a 2.20 mm, n. 20 fori intercambiabili in widia Filière ronde sur plaque de 1.25 à 2.20 mm, no. 20 trous interchangeables en tungstène Round drawplate from 1.25 up to 2.20 mm, no. 20 interchangeable holes in tungsten Rundes Zieheisen von 1.25 bis 2.20 mm, Nr. 20 auswechselbare Löcher aus Tungsten
<b>7/W</b>	Trafila tonda su piastra da 2.25 a 3.20 mm, n. 20 fori intercambiabili in widia Filière ronde sur plaque de 2.25 à 3.20 mm, no. 20 trous interchangeables en tungstène Round drawplate from 2.25 up to 3.20 mm, no. 20 interchangeable holes in tungsten Rundes Zieheisen von 2.25 bis 3.20 mm, Nr. 20 auswechselbare Löcher aus Tungsten
<b>7/R/S</b>	Trafila tonda su piastra da 0.25 a 2.20 mm, n. 36 fori intercambiabili in widia Filière ronde sur plaque de 0.25 à 2.20 mm, no. 36 trous interchangeables en tungstène Round drawplate from 0.25 up to 2.20 mm, no. 36 interchangeable holes in tungsten Rundes Zieheisen von 0.25 bis 2.20 mm, Nr. 36 auswechselbare Löcher aus Tungsten
<b>7/T</b>	Nocciolino di ricambio in widia da 0.20 a 3.20 mm Noyau de rechange en tungstène de 0.20 à 3.20 mm Spare stone in tungsten from 0.20 up to 3.20 mm Ersatzstein aus Tungsten von 0.20 bis 3.20 mm
<b>7/U</b>	Trafila tonda in widia inserita in corona d'ottone Ø 25 x 12 mm, foro da 0.20 a 3.20 mm, in progressione di 0.05 mm Filière ronde en tungstène inserée dans un noyau en laiton Ø 25 x 12 mm, trou de 0.20 à 3.20 mm, en progression de 0.05 mm Round draw die in tungsten inserted in brass wheel Ø 25 x 12 mm, hole from 0.20 up to 3.20 mm, in progression of 0.05 mm Runder Ziehstein aus Tungsten in Messingfassung Ø 25 x 12 mm, Loch von 0.20 bis 3.20 mm, 0.05 mm steigend
<b>7/K</b>	Trafila tonda in widia inserita in corona Ø 43 x 27 mm, foro da 3 a 6.00 mm, in progressione di 0.05 mm Filière ronde en tungstène inserée dans un noyau Ø 43 x 27 mm, trou de 3 à 6.00 mm, en progression de 0.05 mm Round draw die in tungsten inserted in wheel Ø 43 x 27 mm, hole from 3 up to 6.00 mm, in progression of 0.05 mm Runder Ziehstein aus Tungsten in Fassung Ø 43 x 27 mm, Loch von 3 bis 6.00 mm, 0.05 mm steigend
<b>7/X</b>	Trafila tonda in widia inserita in corona Ø 43 x 31 mm, foro da 6 a 10.00 mm, in progressione di 0.05 mm Filière ronde en tungstène inserée dans un noyau Ø 43 x 31 mm, trou de 6 à 10.00 mm, en progression de 0.05 mm Round draw die in tungsten inserted in wheel Ø 43 x 31 mm, hole from 6 up to 10.00 mm, in progression of 0.05 mm Runder Ziehstein aus Tungsten in Fassung Ø 43 x 31 mm, Loch von 6 bis 10.00 mm, 0.05 mm steigend
MISURE SUPERIORI A RICHIESTA - MESURES PLUS GRANDES SUR DEMANDE BIGGER SIZES ON REQUEST - GROSSERE MASSE AUF WUNSCH	
<b>7/V</b>	Trafila quadra in widia inserita in corona d'ottone Ø 28 x 14 mm, foro da 0.50 a 2.50 mm, in progressione di 0.05 mm Filière carrée en tungstène inserée dans un noyau en laiton Ø 28 x 14 mm, trou de 0.50 à 2.50 mm, en progression de 0.05mm Square draw die in tungsten inserted in brass wheel Ø 28 x 14 mm, hole from 0.50 up to 2.50 mm, in progression of 0.05 mm Viereckiger Ziehstein aus Tungsten in Messingfassung Ø 28 x 14 mm, Loch von 0.50 bis 2.50 mm, 0.05 mm steigend

TRAFILE ELICOIDALI ROTANTI SU CUSCINETTO  
 FILIERES HELICOIDALES TOURNANTES SUR COUSSINET A BILLES  
 HELICOIDAL DRAW DIES TURNING ON BALL BEARING - AUF KUGELLAGER DREHBARE SPIRAL-ZIEHSTEINE

SAGOMA PROFIL SHAPE PROFIL	ART.	MISURE mm MESURES mm MEASURES mm ABMESSUNGEN mm	TIPO TYPE TYPE TYP
	EP10 EG10	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	quadra - carrée square - viereckig
	EP109 EG109	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	quadra smussata carrée émoussée square chamfered viereckig abgestumpft
	EP491 EG491	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	esagonale - hexagonale hexagonal - sechseckig
	EP489 EG489	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	ottagonale - octogonale octagonal - achteckig
	EP474 EG474	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	5 righe - 5 rainures 5 slots - 5 Nuten
	EP475 EG475	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	6 righe - 6 rainures 6 slots - 6 Nuten
	EP476 EG476	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	8 righe - 8 rainures 8 slots - 8 Nuten
	EP471 EG471	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	10 righe - 10 rainures 10 slots - 10 Nuten
	EP468 EG468	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	12 righe - 12 rainures 12 slots - 12 Nuten
	EP1000R EG1000R	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	1000 righe - 1000 rainures 1000 slots - 1000 Nuten
	EP150 EG150	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	3 petali - 3 pétales 3 petals - 3 Blütenblätter
	EP114 EG114	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	4 petali - 4 pétales 4 petals - 4 Blütenblätter
	EP482 EG482	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	5 petali - 5 pétales 5 petals - 5 Blütenblätter
	EP479 EG479	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	6 petali - 6 pétales 6 petals - 6 Blütenblätter
	EP470 EG470	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	8 petali - 8 pétales 8 petals - 8 Blütenblätter
	EP510 EG510	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	10 petali - 10 pétales 10 petals - 10 Blütenblätter
	EP472 EG472	da/from 3 a/to 5,5 da/from 6 a/to 12	12 petali - 12 pétales 12 petals - 12 Blütenblätter

Rotazione a destra o a sinistra - Rotation à droite ou à gauche - Rotation to the right or to the left - Umlauf rechts oder links.  
 Misure da 3 a 12 mm con progressione di 0.5 mm - Mesures de 3 à 12 mm, en progression de 0.5 mm  
 Measures from 3 up to 12 mm, in progression of 0.5 mm - Abmessungen von 3 bis 12 mm, 0.5 mm steigend

TRAFILE IN DIAMANTE NATURALE MONTATE IN CORONA FILIERES EN DIAMANT NATUREL INSEREES EN NOYAU NATURAL DIAMOND DRAW DIES INSERTED IN WHEEL ZIEHSTEINE AUS NATÜRLICHEM DIAMANT IN FASSUNG		ART. 7 / DIA
Da / de / from / von Ø mm	A / à / to / bis Ø mm	
0,15	0,30	
0,31	0,40	
0,41	0,50	
0,51	0,60	
0,61	0,70	
0,71	0,80	
0,81	0,90	
0,91	1,00	
1,01	1,10	
1,11	1,20	
1,21	1,30	
1,31	1,40	
1,41	1,50	
1,51	1,60	
1,61	1,70	
1,71	1,80	
1,81	2,00	
2,01	2,20	
2,21	2,40	
2,41	2,80	
2,81	3,10	
Per diametri superiori a mm 3.10, vogliate chiederci relativa quotazione. Pour les mesures supérieures à mm 3.10, veuillez s.v.p. nous demander une offre. For all sizes bigger than mm 3.10, would You please ask us for a quotation. Für alle Maße größer als mm 3.10, fragen Sie bitte uns nach einem Angebot.		